



Zăbrani

ORGAN AL COMITETULUI REGIONAL P.M.R. ARAD ȘI AL SFATULUI POPULAR REGIONAL

Arad, anul XI Nr. 3004

4 pagini, 20 bani

Miercuri, 31 martie, 1954

— Emil Isac (1886--1954) pag. 2
— Conveierul verde pag. 2
— Cărți noi apărute în Editura „Cartea Rusă” pag. 2
— Cultură fizică și sport pag. 2
— Viața de partid — O organizație de bază care nu se preocupă temeinic de problemele campaniei de însămînțări pag. 3

— Poporul român aprobă în unanimitate propunerile pașnice ale Uniunii Sovietice pag. 3
— Când podul plutilor ajunge în mâini de birocrați pag. 3
— La Moscova a avut loc sesiunea Consiliului de ajutor reciproc economic pag. 4

— Numirea noului ambasador al U.R.S.S. în R.P. Polonă pag. 4
— Succese ale armatei populare din Patet-Lao pag. 4
— Proteste la Hamburg împotriva politicii militariste duse de Adenauer pag. 4

Legea supremă a activității Partidului Comunist și a Guvernului Sovietic

Încă în anul 1902, marele Lenin, creatorul Partidului Comunist și întemeietorul Statului Sovietic, în proiectul de program al partidului a formulat drept principal țel al revoluției sociale sarcina de a se asigura pe deplin bunăstarea și dezvoltarea multilaterală liberă a tuturor membrilor societății socialiste. Lupta pentru traducerea în viață a acestui țel nobil străbate întreaga istorie a P.C.U.S. și a Statului Sovietic socialist. Bunăstarea omului, satisfacerea deplină a nevoilor sale materiale și culturale în permanență creștere — a fost și este legea supremă a întregii activități a Guvernului Sovietic și a Partidului Comunist.

Acest lucru s-a vădit în mod deosebit de grațios mai ales în anii de după război.

Să ne amintim câte întreprinderi industriale și colhozuri, câte orașe și sate au fost prefăcute în ruine de către coteropitorii fasciști, câte milioane de oameni au rămas fără adăpost. Au trecut doar câțiva ani, dar fabricile și uzinele înzestrate cu cea mai modernă tehnică au fost puse din nou în funcțiune, au reușit din cenușa orașelor și satele prăjite și distruse de inamic, au fost dărmate bordele de pământ în care se adăpostea populația multor regiuni, au fost construite case noi, confortabile. De pildă, numai în anii de după război în localitățile urbane au fost refăcute și construite peste 183.000.000 m. p. de suprafață locativă. Aceasta înseamnă că după război, muncitorii și funcționarii au primit aproximativ 6.000.000 de apartamente noi, iar la sate au fost construite peste 4.000.000 de case.

Au rămas cu mult în urmă limitele economice la care războiul a întrerupt munca pașnică a poporului sovietic. Anul trecut volumul producției industriale a U.R.S.S. a depășit de două ori și jumătate nivelul dinaintea de război. Mari progrese a înregistrat industria grea — baza propășirii economiei sovietice pașnice și a capacității de apărare a țării. A făcut un mare pas înainte industria constructoare de mașini — pivotul industriei. Anul trecut, producția de mașini și utilaje a depășit aproape de patru ori volumul anterbelic și aproape de 200 ori producția de construcții de mașini a Rusiei țariste în anul 1913.

Anul 1953 va intra în istoria U.R.S.S. ca începutul unei noi etape de dezvoltare pe drumul spre comunism, etapă condiționată de întreaga desfășurare anterioară a orânduirii socialiste. C.C. al P.C.U.S. și Consiliul de Miniștri al U.R.S.S. au adoptat și înfăptuiesc un vast program de sporire a producției de bunuri de consum în scopul de a asigura din belșug, în viitorii 2-3 ani, populația U.R.S.S. cu toate felurile de mărfuri.

Producția de mărfuri crește într-un ritm din ce în ce mai rapid. În 1952, producția de bunuri de consum a crescut cu 10,5 la sută, în 1953 — cu 12 la sută, iar în al doilea semestru al anului trecut — cu 14 la sută în comparație cu nivelul dinaintea de război. Ritmul de creștere al producției în industria ușoară este în prezent de două ori mai mare.

Anul trecut au fost puse în funcțiune aproximativ 300 de întreprinderi producătoare de mărfuri de consum popular. Aceasta reprezintă însă numai o parte a vastului program de construcții capitale ce se înfăptuiește în prezent în industria ușoară și alimentară a U.R.S.S. De pildă, numai în cadrul Ministerului mărfurilor industriale de larg consum se construiesc aproape 400 de fabrici și uzine noi. În afară de aceasta se largesc și se reconstruiesc peste 800 de întreprinderi aflate în funcțiune. În cadrul Ministerului industriei de mărfuri alimentare și al cooperăției meșteșugărești se construiesc și se reconstruiesc sute de întreprinderi. Acest program este prevăzut a fi realizat în următorii trei ani.

Un indice din cel mai elocvent al ridicării bunăstării materiale a populației U.R.S.S. este creșterea și folosirea veniturii naționale. În Uniunea Sovietică venitul național aparține poporului și este folosit numai în interesul lui. În anii trecuți, aproximativ trei pătrimi din venitul național al U.R.S.S. a fost pus nemijlocit la dispoziția oamenilor muncii pentru satisfacerea nevoilor lor personale, materiale și culturale, iar o pătrime a rămas la dispoziția statului și a fost folosit pentru dezvoltarea producției socialiste și pentru alte nevoi. În 1953, cota-parte din venitul național rămasă la dispoziția oamenilor mun-

cii s-a mărit, iar cea rămasă la dispoziția statului, s-a micșorat. Acest lucru dovedește că în prezent ridicarea bunăstării materiale a oamenilor sovietici se înfăptuiește într-un ritm mai rapid de cit înainte, că Statul Sovietic mărește mijloacele care sînt folosite nemijlocit pentru satisfacerea nevoilor personale ale oamenilor muncii. Numărul muncitorilor și funcționarilor crește necontenit. La sfîrșitul anului 1953, în economia națională a U.R.S.S. erau ocupați 44.500.000 muncitori și funcționari — cu 13.300.000 mai mulți de cit în 1940, iar creșterea folosirii depline a brațelor de muncă înseamnă ridicarea bunăstării materiale a fiecărei familii sovietice.

Creșterea salariului mediu lunar în U.R.S.S. este legată de creșterea productivității muncii sociale. În afară de aceasta, creșterea productivității este însoțită de ridicarea nivelului tehnic al muncitorului sovietic, a cărui muncă a fost considerabil ușurată. De pildă, în ultimii trei ani, în U.R.S.S. au fost construite și introduse în producție aproximativ 1.800 de noi tipuri de mașini și mecanisme de mare productivitate. Pe lângă aceasta, au fost aplicate 2.300.000 de propuneri de raționalizare și invenții.

În fiecare an, salariul real crește, în urma reducerii prețurilor, cu 10—12 la sută. În 1953, creșterea salariului real a reprezentat 10 la sută. Dar, dacă luăm în considerație cheltuielile făcute de către stat pentru acțiuni de social-culturale, reiese că veniturile reale ale muncitorilor și funcționarilor au crescut în ansamblu cu 13 la sută.

Veniturile țăranilor au crescut de asemenea considerabil. Preocupându-se de a ușura prin toate mijloacele munca celor ce muncesc în agricultură, Statul Sovietic trimite în fiecare an în S.M.T.-uri, colhozuri și colhozuri un mare număr de mașini moderne. Totodată statul înfăptuiește măsuri menite să asigure sporirea veniturilor bănești și reale ale țăranilor. De pe urma reducerii prețurilor realizate — mari câștiguri nu numai muncitorii, ci și țăranii. Anul trecut prețurile cu amănuntul la mărfurile cumpărate de țăranii au fost reduse cu 11%. Totodată prețurile de colectare la vite și păsări preluate către stat în cadrul livrărilor obligatorii au fost majorate cu peste 5,5%. La lapte și unt — de două ori, la cartofi — de 2,5 ori. Prețurile de achiziție la carne au fost majorate în medie cu o treime, la lapte de 1,5 ori. Totodată au fost reduse normele livrărilor obligatorii către stat a cotelor datorate din gospodăria personală auxiliară a colhoznicilor, a fost redus simțitor impozitul agricol perceput de la fiecare gospodărie colhoznică, au fost anulate datoritiile din anii trecuți provenite din impozitul agricol, precum și datoritiile colhoznicilor provenite din cotele obligatorii de produse animale și cartofi. De pe urma acestor înlesniri și măsuri de stimulare economică, veniturile colhozurilor și colhoznicilor au crescut anul trecut cu 13 miliarde ruble, iar anul acesta vor crește cu 20 miliarde ruble.

La fel cu muncitorii și funcționarii, țăranii beneficiază și ei de asistență medicală gratuită, învățămînt gratuit și o serie de alte avantaje.

În prezent, nivelul general al veniturilor muncitorilor, funcționarilor și țăranilor este cu 13% superior celui din 1952.

Sporirea veniturilor a determinat creșterea puterii de cumpărare a populației și largirea consumului popular. Acest lucru este ilustrat în mod grațios de dezvoltarea comerțului interior în U.R.S.S. De pildă, anul trecut circulația mărfurilor în U.R.S.S. a depășit nivelul dinaintea de război cu aproape 80%. Numai în 1953 vinzarea cu amănuntul a crescut cu 21%, din care în semestrul II — cu 26%. Creșterea puterii de cumpărare a populației și politica de reducere a prețurilor contribuie la îmbunătățirea structurii consumului popular.

Toate aceste cifre contrastează izbitor cu situația oamenilor muncii din țările capitaliste, unde an de an, luna de lună crește mizeria și șomajul în rândurile celor ce muncesc.

Oamenii sovietici privesc cu încredere în viitor. Ei știu că realizînd creșterea prin toate mijloacele a producției sociale în țară, își asigură implicit un nivel și mai ridicat de trai. Conștientizarea acestui fapt o constituie conducerea înțeleaptă și grija neobosită a Partidului Comunist pentru bunăstarea poporului.

Toate forțele pentru succesul în campania agricolă de primăvară!

Colectivității din Turnu au terminat însămînțările din epoca I-a

Timpuș prielnic din ultimele zile a permis colectivității din comuna Turnu, raionul Arad, să termine însămînțările din epoca I-a. Ei au însămînțat 40 ha. orz de primăvară, 30 ha. ovăz, 6 ha. floarea soarelui, 5 ha. mazăre, 15 ha. sfeclă de zahăr, 30 ha. grâu de primăvară și 5 ha. sfeclă furajeră.

Membrii gospodăriei colective din Turnu au arat o suprafață de 25 ha. și au transportat gunoi de grajd pe o întindere de 10 ha. pământ. Ei așteaptă cu nerăbdare să înceapă lucrările agricole din epoca a 2-a, luîndu-și angajamentul că vor termina aceste lucrări pînă la data de 7 aprilie.

La muncile agricole de primăvară s-a evidențiat brigada a 2-a de cîmp, condusă de brigadierul Ludovic Bozoki.

Ioan Maier,
coresp.

O brigadă de cîmp fruntașă

Îndrumați de consiliul de conducere și organizația de bază, colectivității din Uiliei, raionul Sînicolaul Mare, s-au pregătit din timp pentru începerea în condiții optime a muncilor din campania agricolă de primăvară. Colectivității au lucrat cu cultivatorul pămîntul arat din toamnă. De asemenea ei au pregătit din timp semintele, le-au selectat și au controlat puterea lor de germinare.

Pînă în seara zilei de 27 martie, colectivității au terminat însămînțarea culturilor de primăvară din epoca I-a.

În cadrul întrecerii socialiste dintre brigăzile de cîmp, s-a evidențiat brigada nr. 2, condusă de brigadierul Gheorghe Gida, care a cîștigat drapelul roșu al întrecerii socialiste. Brigada, pe lângă faptul că și-a îndeplinit sarcinile de plan înainte de termen, a aplicat cu succes avansatele metode agrotehnice învățate cu prilejul cursurilor agrozotehnice din cursul iernii. Din această brigadă s-au evidențiat în mod deosebit colectivității Iosif Sitz și Gheorghe Dinu.

Cele patru tractoare ale S.M.T.-ului Gottlob care execută arături pe terenurile gospodăriei colective, au arat pînă în prezent 98 la sută din suprafețele planificate pentru campania agricolă de primăvară. În aceste munci s-au remarcat tractoriștii Carol Kocsar și Ioan Wolf.

La gospodăria colectivă din Cenad

La gospodăria agricolă colectivă „Ștefan Plavăț” din comuna Cenad, raionul Sînicolaul Mare, însămînțările de primăvară au început cu un deosebit avînt.

Încă din prima zi de lucru au ieșit 112 aleaje și 22 semănătoare la însămînțat. Din cele 11 brigăzi de cîmp, prima care a ieșit pe holde a fost brigada U.T.M., condusă de brigadierul Gheorghe Vlasci.

S-a început de asemenea semănatul floarei soarelui pe 100 ha. și al ovăzului pe 120 ha.

În cadrul gospodăriei colective din Cenad o frumoasă activitate mai are și brigada pomicolă, care sub conducerea tov. Alexe Disici a început plantarea a 3.500 buc. altoi de pierici, 600 buc. plantații de caise și 100 de măr.

Iosif Jambor, coresp.

Numeroși muncitori și funcționari de la Fabrica de zahăr au început lucrul pe loturile individuale legumicole

Căutînd să aducă la îndeplinire cu succes sarcinile trasate de guvern și partid, prin Hotărîrea cu privire la extinderea și îmbunătățirea culturii de cartofi, legume și zarzavaturi pe loturi individuale de către muncitori și funcționari în orașe și centre industriale, conducerea Fabricii de zahăr Arad a cerut din timp de la sfatul popular orășenesc Arad să se repartizeze o suprafață de teren arabil necesară muncitorilor de la această fabrică pentru amenajarea grădinii de zarzavat.

Cînd terenul solicitat a fost repartizat, conducerea Fabricii de zahăr a luat legătură cu S.M.T. Aradul Nou, care a arat întreaga suprafață și a împărțit-o în loturi de cîte 300 m. pătrăți.

„Vom însămînța în cuiburi dispuse în patrat întreaga suprafață planificată pentru porumb și cartofi”

— Angajamentele colectivului de la G.A.S. Semeac —

Colectivul de muncitori și tehnicieni din cadrul gospodăriei agricole de stat din Semeac, raionul Arad, întrunit în adunare generală, a analizat punctele din chemarea la întrecere lansată de colectivul de muncitori și tehnicieni al gospodăriei agricole de stat Varias, hotărînd să răspundă acestei chemări. Muncitorii și tehnicienii și-au luat angajamentul de a depune toate eforturile și cunoștințele lor pentru ducerea la îndeplinire a tuturor obiectivelor prevăzute în chemarea la întrecere.

În răspunsul la chemare se spune:

Angajamentele colectivității din Zăbrani

Chemarea la întrecere socialistă lansată de colectivității din comuna Nădlac, în vederea îndeplinirii la timp și în bune condițiuni a campaniei agricole de primăvară, a fost primită cu bucurie de către membrii gospodăriei agricole colective „Drum Nou” din comuna Zăbrani, raionul Lipova.

În cadrul unei ședințe, ei au urmărit cu viu interes punctele fixate în întrecere și și-au luat angajamentul să nu-și precupețească eforturile pentru a le traduce în fapte.

Gazetă de perete lipsită de activitate

La gospodăria agricolă colectivă „I. C. Frimu” din comuna Socodor, gazeta de perete nu se ocupă cu popularizarea succesorilor obținute de către colectivități, acum, în campania însămînțărilor de primăvară și cu criticarea unor lipsuri care există. Organizația de bază nu îndrumă colectivul de redacție al gazetei de perete pentru a schimba cu regularitate edițiile ei.

Cu toate rezultatele bune obținute de această gospodărie în campania de primăvară, la semănatul orzului, ovăzului, cartofilor timpurii, etc., nici un articol nu trata despre metodele aplicate la aceste lucrări de fruntași în muncă. Este firesc să nu trateze, deoarece articolele n-au mai fost schimbate de la 1 martie a.c. Prin

Pentru a dobîndi în anul acesta o producție mai mare de cereale la hectar, care să mărească mult veniturile gospodăriei și odăla cu aceasta și veniturile personale ale colectivității, ei s-au angajat că vor însămînța pe 100 ha. teren porumb în cuiburi dispuse în patrat; vor executa la porumb și floarea soarelui trei prașile și un pliv în timpul vegetației. Colectivității și-au luat de asemenea angajamentul să îndeplinească cu 5 zile înainte de termen planul însămînțărilor de primăvară.

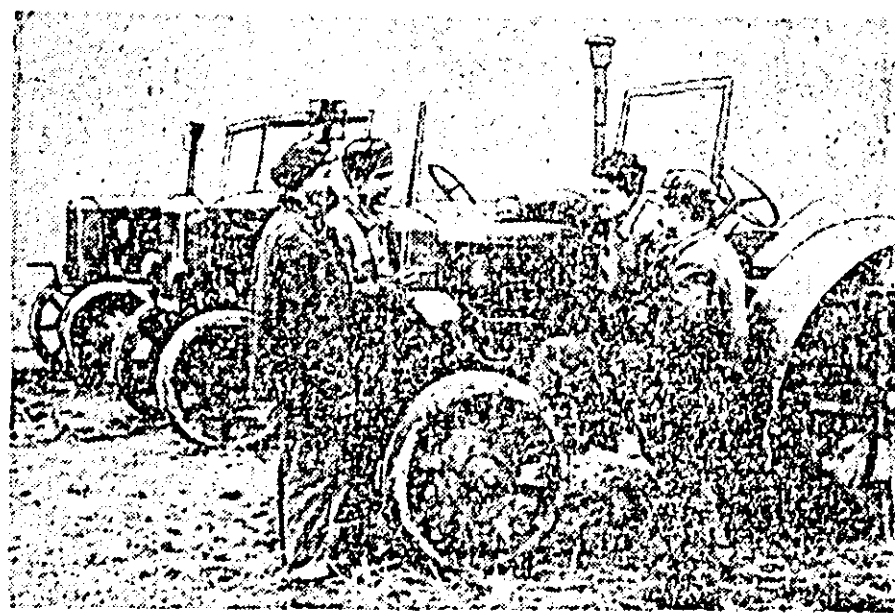
Petru Cerb, coresp.

neschimbarea la timp a articolelor nu pot fi popularizați colectivității care au obținut rezultate bune în muncă, cum sint, de pildă, Ioan Megyesi, Gheorghe Urban, Dumitru Roșca și alții, și criticați acei colectivități care fac lucru de proastă calitate, sau pe acei care nu se prezintă regulat la lucru, cum este cazul tînarului Ioan Săbău și altor.

Organizația de bază trebuie să îndrume colectivul gazetei de perete pentru ca acesta să muncească pe baza unui plan de muncă, cu sarcini concrete pentru fiecare membru al său, pentru a asigura apariția cu regularitate a gazetei de perete, trăind cele mai importante probleme din viața gospodăriei colective.

Traian Brija, coresp.

ÎNAINTE DE ÎNCEPEREA LUCRULUI



Brigada utemistă nr. 8 a stațiunii de mașini și tractoare din Pecica, lucrează pe pămîntul gospodăriei agricole colective „Vasile Roaită” din Pecica.

ÎN CLIȘEU: responsabilul de brigadă Eugen Juncan, — înainte de a începe lucrul — arată tractoriștii lor Mihail Kalinăr, Gheorghe Raicovici și Ioan Bela, sarcinile ce le stau în față în ziua respectivă.

Din țările de democrație populară

Extinderea suprafețelor arabile în China

În vederea ridicării continue a producției la hectar în toate regiunile Chinei, în prezent se desfășoară pe scară largă mișcarea pentru construcția de noi canale de irigație, de rezervoare de apă și de alte construcții pentru irigații.

Ca urmare a efectuării construcțiilor de irigație din provincia Siciuan, suprafața pămînturilor irigate din această provincie a crescut cu peste un milion mu (1 mu=1/16 ha).

Anul acesta în China de nord suprafața ogoarelor irigate va crește cu peste 1.400.000 mu în comparație cu anul trecut. Se desfășoară de asemenea mari lucrări pentru preîntîmpinarea inundațiilor. Astfel, în provincia Hebei vor fi efectuate în acest scop 5 milioane metri cubi de lucrări terasiere. Ca urmare a acestui fapt va fi înlăturat pericolul inundațiilor pe o suprafață de 3.000.000 mu.

În provincia Hunan vor fi irigate ogoare cu o întindere de peste 1 milion mu.

Industria de automobile și tractoare în R.P. Polonă

În anii regimului de democrație populară, în R.P. Polonă, a fost creată o industrie proprie de automobile și tractoare, care se dezvoltă an de an cu mult succes. Recent colectivul uzinei „Ursus”, prima uzină constructoare de tractoare din Polonia, a sărbătorit o mare victorie în producție. Uzina a produs cel de al 25.000-lea tractor. Anul trecut, uzina a fabricat cu 15 la sută mai multe tractoare de cit în anul 1952. Colectivul uzinei și-a însușit producția de noi tipuri de tractoare. La uzină se desfășoară construcția de noi secții care în curînd vor produce tractoare cu șenile. În Polonia există trei uzine constructoare de autovehicule. Anul trecut au fost construite cu 72 la sută mai multe autocamioane „Star” și cu 18 la sută mai multe autocamioane „Lublin” de cit în anul 1952. Două uzine de automobile — uzina din Varșovia și cea din Lublin — au fost construite pe baza documentației sovietice și au fost utilizate cu mașini, unelte și mașini sovietice. Aceste uzine trec treptat de la operațiunea de asamblare a pieselor sosite din Uniunea Sovietică, la aceea de fabricare a lor. La sfîrșitul anului trecut, la uzina de autoturisme din Varșovia a fost pusă la punct producția de motoare de automobile.

Pe drumurile Poloniei au început să circule autoturismele „Warszawa”, utilitate cu motoare de producție indigenă.

Un nou film al studioului cinematografic din Phenian

Studioul de filme al R.P.D. Coreean, a produs un nou film documentar, intitulat „Gospodăria de stat de lângă Pekusan”. Filmul redă viața și succesele în muncă ale lucrătorilor uneia din primele gospodării agricole de stat din R.P. Coreeană.

Combina bulgară „Dimitroveț-6”

Anul trecut, uzina „Gheorghe Dimitrov”, din orașul Ruse, a fabricat prima combina pentru recoltarea cerealelor, „Dimitroveț-6”.

La începutul anului acesta, colectivul uzinei a făcut toate pregătirile în vederea fabricării în serie a acestei combine. Pînă în iulie a. c. uzina va produce primele 100 de combine de fabricație bulgară.

Conferință despre hibridarea vegetativă la animale

În cadrul cercului I. V. Micușin de la Facultatea de medicină veterinară Arad are loc în ziua de 1 aprilie 1954, orele 17.30, în sala nr. 1 din localul de pe str. I. C. Frimu nr. 15, conferința tov. prof. B. Menkes, membru corespondent al Academiei R.P.R., intitulată:

„Hibridarea vegetativă la animale”.

Conferința va fi urmată de discuții.

Deoarece această chestiune interesează în cel mai mare grad pe crescătorii și amelioratorii de animale, cit și pe toți oamenii muncii din domeniul agriculturii, aceștia sînt invitați a participa în număr cit mai mare.

Prof. B. Menkes este un savant eminent al țării noastre, iar cercetările sale, continuînd ideile lui I. V. Micușin, deschid orizonturi noi pentru ameliorarea rașelor de animale din țara noastră.

EMIL ISAC

1886 — 1954

Ziarele de ieri ne-au adus o dură veste: la Cluj s-a stins din viață în dimineața zilei de 25 martie Emil Isac, unul dintre fruntașii poeziei noastre. A murit unul dintre creatorii acestei poezii, unul din creatorii care, de-a lungul unei jumătăți de veac de activitate literară și publicistică, s-a făcut exponentul pașionat al durerilor și năzuințelor celor mulți, a participat cu ardore la luptele acestora pentru dreptate și libertate și a cîntat, în versuri entuziaste, victoriile istorice pe care poporul nostru muncitor le-a obținut, sub conducerea partidului, în anii puterii democrat-populare.

S-a născut în 1886, în Ardealul aflat sub stăpînire habsburgică. Nedreptele alcătuirii sociale, în cadrul cărora a văzut lumina zilei, le va denunța încă în primul său volum de versuri („Impresii și senzații moderne”, 1908). La 16 ani debutează în coloanele revistei „Familia”, publicînd articole despre Gogol și Gorki; îl înfrîmîntă în anii următori, în paginile „Gazetei Transilvaniei”, „Făcliei”, „Rampel”, etc. Intr-o vreme în care o bună parte din intelectualitatea românească din Ardeal oscila spre partidul național (partid al burgheziei sovietice), Emil Isac, colaborator al ziarului „România muncitoare”, condus de I. C. Frimu, devine socialist. Aproximativ de mijlocul muncitorească îl determină să vadă adevărata față a realităților sociale contemporane, să la altitudine fermă împotriva exploatare și să dea replice usturătoare dușmanilor poporului. Pe un asemenea poet, era firesc să nu-l iubească reprezentanții „culturali” al burgheziei și moșierimii. Îi lubeau în schimb masele și simpatizau și-l sfătuiă I.L. Caragiale, Gh. Coșbuc și marele poet revoluționar maghiar Ady Endre. Aceștia l-au călăuzit pașii și l-au îndreptat privirea spre scrutarea în adîncime a adevărului vieții.

Emil Isac a fost mereu prezent în actualitatea vremii sale. N-a fost însă o simplă prezență decorativă. El n-a contemplat, pur și simplu, realitatea și nici n-a urcat aristocratic în iluzoriul turn de fildeş spre care îl îndemnau teoreticienii burghezi ai așa numitei „arte pentru artă”. Îndreptîndu-și fața spre viața cea adevărată, poetul și-a aplecat urechea spre înțelegerea și surprins încolo durerile și aspirațiile acestuia. A văzut muncitorii pe care sirena-i chemă spre fabrica minții să-l vîngulască, în vreme ce „Palatul din vecini / De chiole și de pocnet de sicla răsună”. A văzut plugarii a căror soartă era „de cîine”, în timp ce „bogații la lui (boierului, n. r.) tot crește”. A văzut mame nevoale ce trebuiau să-și scoale copiii cu noaptea în cap, spunîndu-le: „Treziți-vă la muncă / La a domnilor poruncă”, în vreme ce copiii din „palatul trufaș de aur”, mama le șoptea:

„Dormiți, dormiți în pace / În fășii de mătăsoasă”.

Emil Isac a ogîndit în versurile sale crude nedreptăți ale orînduirii bazate pe asuprire și exploatare, dezvoltînd antagonismul de neîmpăcat dintre exploatați și exploatare. Dar poetul a reținut și visul de eliberare pe care cei mulți și obidiți îl aveau și l-a comunicat cititorilor săi încă în una din poeziile cuprinse în volumul apărut în 1908. Vorbînd despre azi și mine, Emil Isac scria: „Azi, n-avem somn și linișă / A domnilor odihnă / Ne fură dimineața... / Azi, plîngem stîrși de boală / Nevasta noastră, pală / Ne arată masa goală... / Azi da... Dar mine / Lanț greu, ori albă piine / Să ne aducă mine / Ori să murim în singe... / Copilul azi de plînge / Dar mine lanțul frînge”.

Nădejdea în acest mine luminos, desfăcut de lanțurile robei sociale, pulsează în toate lucrările lui Emil Isac. Fie că e vorba de plachete de versuri, fie că e vorba de poeme în proză (ca cele din volumul „Ardealul, Ardealul bălîrni”) sau de pamflete. Emil Isac s-a făcut ecoul acestei nădejdi colective. Înarmat cu ea, a bîcîit raiunile regimului burghez-moșieresc, a denunțat lumii întregi ororile războiului imperialist, și s-a alăturat cu trup și suflet, militanților pentru pace. Eliberarea patriei noastre de sub jugul fascist l-a găsit în primele rînduri ale cîntecelor noi lumi care începea să fie clădită. Emil Isac a continuat să rămînă prezent în actualitate, și-a acordat lîra ca să sărbătorească victoriile dobîndite de poporul nostru, dar n-a uitat nici o clipă să lovească în toți aceia care mai caută să oprească mersul nostru spre socialism. Poeziile publicate în „Almanahul literar”, în „Viața Românească”, în „Contemporanul”, ca și articolele inserate în „Scintila” mărturisesc combativitatea vrednică de pildă a lui Emil Isac. Poetul a demascat în versuri remarcabile hidoșenia morală a așătorilor la război, a cîntat patetic pacea și tralul liber al foștilor exploatați. Poet bătrîn, cu peiele albite, el a rămas în fruntea poezilor militanți, col la col cu generația tină, pe care la Cluj, de altă ori, o îndruma prin tainele pline de farmec ale artei. Pentru meritele sale deosebite, a fost ales membru corespondent al Academiei R.P.R., iar Prezidiul Marii Adunări Naționale l-a conferit, în semn de prețuire, „Ordinul Muncii” clasa I-a.

Prin încetarea din viață a lui Emil Isac, poporul nostru pierde pe unul dintre marii poezi din ultima vreme. Numele lui, ca și operele sale, vor rămîne însă înscrise în cartea noastră de aur. Versurile lui Emil Isac au intrat în patrimoniul literar al poporului

Aurel Martin

Cărți noi apărute în Editura „Cartea rusă”

A. S. PUȘKIN: „Poveștile răsposului Ivan Petrovici Belchin”

Sub acest titlu, Pușkin publică 5 povești: „Impușcătura”, „Viscolul”, „Dricarul”, „Căpitanul de poștă” și „Domnișoara-lărcuță” — în care, alături de poveștiri romantice, pline de fantezie („Viscolul”, „Domnișoara-lărcuță”), introduce și scene realiste, imagini din viața micilor funcționari și a meseriașilor („Dricarul”, „Căpitanul de poștă”).

I. S. TURGHENIEV: „Rudin”

Povestea lui Rudin este povestea soartei tragice a unui „dintre acei oameni de prisos” din mediul autocratice, care — deși plin de avînt și entuziasm — se prăbușește pînă la urmă lovindu-se de realitatea meschină și crudă din Rusia țaristă. Rudin intruchipează tipul intelectualului din rîndurile nobilimii progresiste caracteristic pentru Rusia din anii 1830—1840.

A. N. OSTROVSKI: „Teatrul”

Volumul cuprinde patru piese de teatru: „Furtuna”, „Pădurea”, „Nu-i totdeauna praznic” și „Lupii și oile”.

În aceste piese autorul face o puternică demascare a relațiilor sociale existente în Rusia secolului al XIX-lea. El demască cu o deosebită lărie și cu multă măiestrie artistică descompunerea morală și incapacitatea nobililor feudali și a marilor negustori, care se agală de trecut căutînd să-și prelungească agonia.

GAREGHIN SEVUNT: „Teheran” vol. I.

Romanul „Teheran” înfățișează starea socială din Iran, contrastul dintre viața de neagră mizerie a oamenilor muncii și viața de huză, desfrîu și corupție a minorității exploatare, aservită imperialismului american și englez.

De asemenea, în paginile romanu-

lui este descrisă lupta dintre țările imperialiste pentru apărarea petroliului iranian, pentru apărarea a noi piețe de desfacere.

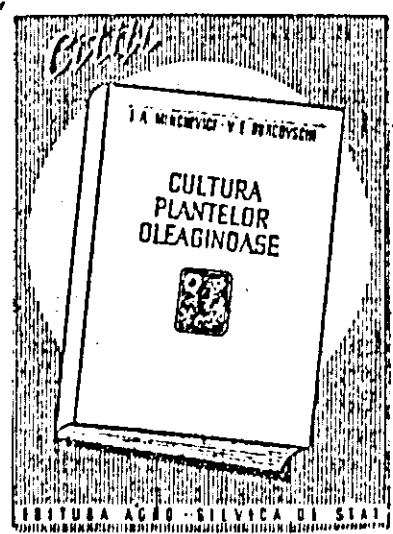
Prin conținutul ei, cartea este deosebit de actuală.

STEPAN ZLOBIN: „Stepan Razin” vol. I și II.

Romanul „Stepan Razin” este o capodoperă a beletristicii istorice sovietice, prin amplexarea descrierii evenimentelor, prin intensitatea analizei psihologice a eroului principal și a numeroaselor personaje secundare, prin dinamismul năvalnic cu care zugrăvește masele răscolite, prin adîncă perspectivă politică și socială pe care a proiectat asupra Rusiei din secolul al XVII-lea, prin bogăția de amănunt, prin limbajul viu, colorat, savuros, — autorul izbutește să ridice în suflătele cititorilor un mare monument lui Stepan Razin.

N. NICHITIN: „În noaptea lui Octombrie”

Șchița publicată în broșura de față zugrăvește cu un real talent noaptea în care a izbucnit Marea Revoluție Socialistă din Octombrie.



Informații

— Sfatul popular al orașului, Serviciul gospodăriei locale, face cunoscut tuturor instituțiilor, întreprinderilor și organizațiilor economice și cooperatiste, organizațiilor obștești și întreprinderilor particulare că, începînd cu data de 1 aprilie 1954, se va proceda la eliberarea autorizațiilor de funcționare pentru birouri potrivit H.C.M. 1509—1953. În acest scop, cei vizați vor prezenta Serviciului gospodăriei locale a Sfatului popular orașenesc Arad, str. Petofi nr. 2, o cerere în care se va specifica: 1. Suprafața principală ce ocupă pentru birouri (care cuprinde toate încăperile ocupate și pot fi folosite pentru birouri); 2. Suprafața auxiliară (care cuprinde încăperi improvizate de folosit pentru birouri, cum sînt culoarele, locurile de arhivă, camere de baie, holuri fără lumină directă); 3. Numă-

rul celor care lucrează efectiv 8 ore în birou. Pentru instituțiile și întreprinderile care stau în clădiri administrate de I.L.L.A., administratorul de imobil se va prezenta pentru a stabili împreună cu întreprinderea respectivă suprafața principală și auxiliară ocupată. Cei care nu solicită autorizații, nu vor putea încheia contractele de închiriere.

— Sfatul popular al orașului Arad, secțiunea comercială, aduce la cunoștință tuturor gestionarilor de cartele de pe raza orașului Arad, că în ziua de joi, 1 aprilie a. c., orele 12, se va ține o ședință de instrucțaj referitoare la noile termene de distribuția de cartele, depuneri de cartele și vizări de cartele pentru alte localități. Avînd în vedere importanța ședinței, sînt invitați să ia parte gestionarii tuturor întreprinderilor.

Cultura fizică și sport

Campionatul republican de handbal

Prima etapă a campionatului republican de handbal a dovedit o bună pregătire a echipelor participante. Scorurile strînse, afară de cel de la Orașul Stalin, Jimbolia și București au arătat valoarea aproximativ egală a echipelor:

Voința Sibiu—Recolta GAS Variaș 8:5 (3:1)

La Periam s-a disputat meciul de handbal în cadrul categoriei A între Voința Sibiu și Recolta GAS Variaș. Victoria obținută de Voința Sibiu nu a fost realizată ușor, datorită faptului că jucătorii din Variaș au jucat foarte bine. Înaintarea echipei Recolta însă nu a știut să fructifice ocaziile pe care le-a avut.

Punctele au fost marcate de: Engelman 3, Hentz și Marschang-pen-

tru Reclota, iar pentru Voința au înscris: Schuler 4, Roth 2 și Geimer 2. A arbitrat Osiac (Timișoara).

Dăm mai jos clasamentul campionatului republican de handbal după prima etapă:

Dinamo O. Stalin	1	1	0	0	22:5
C.C.A.	1	1	0	0	10:5
Fl. Roșie Jimbolia	1	1	0	0	13:8
Voința Sibiu	1	1	0	0	8:5
Știința Iași	1	1	0	0	9:7
Știința Timișoara	1	1	0	0	5:4
Dinamo București	1	0	1	0	9:1
Flam. R. Cîsnădie	1	0	1	0	9:1
Metalul Timișoara	1	0	1	0	4:5
Flacăra Ploiești	1	0	1	0	7:9
Recolta GAS Variaș	1	0	1	0	5:8
Metalul Reșița	1	0	1	0	13:10
Știința I.C.F. Buc.	1	0	1	0	5:10
Știința Cluj	1	0	1	0	5:22

Concurs de gimnastică intercolective

Colectivul sportiv Metalul Flamura Roșie din orașul nostru, în cîntarea Săptămîinii mondiale a tineretului, a organizat un concurs de gimnastică intercolective. La acest concurs, care a avut loc în sala de gimnastică a Școlii medii tehnice de finanțe, au participat numeroși gimnaști juniori și de categoria a III-a din orașul nostru.

Pregătiți temeinic de antrenorii Gheorghe Dema și Mihai Botez, membrii echipei colectivului sportiv Metalul Flamura Roșie au obținut locul I, cu 304,75 puncte realizate. La acest concurs au participat 6 echipe, după cum urmează: Metalul Flamura Roșie I, Metalul Flamura Roșie II, Voința, Metalul „Iosif Rangheț”, Școala profesională metalurgică nr. 1, Flamura Roșie UTA (Școala sportivă de tineret).

Rezultatele tehnice ale concursului sînt următoarele:

Individual compus: 1. Ioan Dețean (Școala sportivă de tineret) 53,30 puncte, 2. Cezar Cernușca (Metalul Flamura Roșie) 53,10 puncte, 3. Mircea Radu (Metalul Flamura Roșie) 51,45 puncte.

Juniori: 1. M. Vlaga (Metalul Flamura Roșie) 53 puncte, 2. Florian Taloș (Metalul Flamura Roșie) 49,35 puncte, 3. Ludovic Gaspar (Metalul „Iosif Rangheț”) 48,05 puncte.

Rugbi: Știința Arad—Locomotiva Cluj 8:8 (8:3)

Întîlnirea prietenească între echipele de Categoria B. Știința Arad și Locomotiva Cluj s-a terminat cu un rezultat just de egalitate. La meciul care s-a desfășurat pe arena din Mîcălaca, studenții arădeni au dominat

în prima repriză și au reușit să obțină conducerea. La reluare, oaspeții au egalat și rezultatul s-a menținut pînă la sfîrșit.

S-au remarcat de la Știința Arad: Oprea, Bran, Vlad și Iosif, iar de la Locomotiva Cluj: Ioana și Mazăre.

SFATURI AGRICOLE

Conveierul verde

Pe înălță hotărîrile Plenarei lărgite a C. C. al P.A.R. din august 1953, Legea privitoare la măsurile pentru dezvoltarea creșterii animalelor, în anul 1954—1955 este un program de măsuri menite să sprijine creșterea animalelor în gospodăriile agricole de stat, gospodăriile agricole colective și gospodăriile individuale ale țărănilor muncitori. Printre prevederile Legii, o importanță deosebită o au consolidarea și lărgirea bazelor furajere, extinderea suprafețelor însemnate și creșterea producției la ha. a furajelor perene și anuale, a rădăcinoaselor furajere, culturilor pentru siloz, prin aplicarea pe o scară largă a agrotehnicii înaintate.

Dintre toate nutrețurile, cea mai mare importanță pentru creșterea animalelor de producție o are iarba verde de pășune. În condițiile țării noastre, în regiunile secetoase, pe timp de vară, vegetația pășunilor este arsă, nesatisfăcînd cerințele de hrană ale animalelor, nutrețul verde fiind în cantitate insuficientă. Spre a asigura iarbă verde pentru întreg sezonul de pășunat este necesar să se organizeze conveierul verde. Astfel toate categoriile de animale vor avea nutreț verde, în cantități suficiente, pentru că producțiile la animale să nu scadă.

Prin conveier verde se înțelege organizarea planificată a bazelor furajere în perioada de pășunat, din primăvară timpuriu pînă toamnă târziu, pentru ca vitele să fie aprovizionate fără întrerupere cu nutreț verde suculent, alit cu ierburile perene, cit și cu plante anuale, semănate la diferite epoci. Cu alte cuvinte, prin conveier se înțelege planificarea producției neîntrerupte a nutrețului verde pentru animale. El se mai numește și lănaș rulant verde deoarece cul-

de Ing. LUXIȚA LUPAN, de la Institutul de cercetări zootehnice

turile de plante de nutreț sînt cultivate într-o anumită rînduire, înțit se asigură recoltarea acestor plante de nutreț, rînd pe rînd, la anumite date, pentru folosirea lor în stare verde prin pășunat sau coasă.

În conveierul verde se includ pășunile naturale, olava fînelor naturale și a plantelor de nutreț cultivate anual și perene, cit și culturile de bostănărie-dovleci, pepenii verzi furajieri, — și de rădăcinoase (— sîclă, morcovi, topinambur —).

Conveierul verde reprezintă cea mai bună formă de organizare gospodărească a folosirii raționale a pășunilor naturale, cit și a plantelor de nutreț cultivate — anuale și perene. El se organizează în funcție de condițiile naturale, gospodărești și de speciile de animale.

În alegerea culturilor pentru conveier trebuie să ținem seamă de condițiile climatice și de sol ale regiunii, folosînd diferitele plante care să asigure gospodăriei cantitatea necesară de nutreț verde în cursul perioadei de pășunat, pentru sporirea productivității animalelor. La alegerea plantelor de nutreț trebuie să se țină seamă de recolta pe care o pot da, de comestibilitatea lor, de calitățile dietetice, cit și de influența lor asupra calității produselor, de durata perioadei vegetative și de costul cultivării lor. Plantele din conveier trebuie să poată crește repede după pășunare sau coșire și să dea nutreț verde într-o perioadă lungă de timp. Trebuie semănate acele plante pe care animalele din specie care le vor pășuna, le consumă cu mai multă

plăcere și care produc totodată cantități mari de masă verde la ha. În componența culturilor din conveier trebuie introduse plante cu valori nutritive mari și cu un conținut bogat în albumină. Astfel o mare însemnătate o are însemnarea amestecurilor de ierburile anuale și perene — leguminoase cu graminee —, cum sînt borcagurile.

În funcție de condițiile locale și naturale, fiecare gospodărie își stabilește o schemă a conveierului. În

schemă se indică culturile, datele cînd trebuie însemnate, recolta de masă verde, termenele calendaristice pentru utilizarea fiecărei culturi și repartizarea masei verde pe luni și decade. De aceea la întocmirea schemei, trebuie să se știe cum se repartizează masa verde în decursul sezonului de pășunat, recolta de masă verde alit a pășunii, cit și a ierburilor semănate. Aceasta se bazează pe date experimentale locale și observațiile făcute timp de mai mulți ani, pentru orientare dăm mai jos o schemă de conveier verde întocmită de I. C. Z. pe date experimentale, ce se poate aplica în regiunile de stepă și silvo-stepă.

SCHEMA

Planta	Data însemnării:	Folosința:	
		Începe:	Se termină:
Secară	După însemnarea griului	15—25. III	15. VI.
Pășune	Din anul trecuți	20. IV	15. VII.
Lucernă, coasă lă	Din anul trecuți	30. IV	25. V.
Borcaguri de primăvară și toamnă	mărtie—aprilie	20—30. V.	20—30. VI.
Lucernă, coasă II-a	Din anul trecuți	10—15. VI.	15. VII.
Iarbă de Sudan	10—15 mai	1. VII.	15. VII.
Porumb furajer	25—30 aprilie	15. VII.	15. VIII.
Iarbă de Sudan	Otāvā	15. VII.	1. IX.
Iarbă de Sudan	10—15 iunie	1. VIII.	15. VIII.
Pepeni furajieri	20. IV—5. V.	15. VIII.	20. IX.
Lucernă, coasă III-a	Din anul trecuți	25. VIII.	15. IX.
Porumb furajer	10—15 iunie, după borcag	25. VIII.	20. IX.
Dovleci	25 aprilie—5 mai	5—10. IX.	5—10. X.
Varză furajeră	15 aprilie—1 mai	20—30. IX.	30. X.
Foi și dăpate de sîclă	—	1. X.	—

În urmă cercetărilor făcute s-a observat că în regiunile secetoase, secara de toamnă dă cel mai timpuriu nutreț pentru pășunat. De la 15—20 martie ea poate fi pășunată de oi, iar după o lună, adică după 20 aprilie, poate fi costă pentru taurine și cabaline. Dînd o producție medie de 15 tone la ha. După secară, în conveier urmează să fie utilizată lucerna, apoi borcagurile de primăvară și toamnă, cărî sînt formate din amestec de cereale cu mazăre și

căre pot da producții medii de 9 tone la ha. producții care pot ajunge pînă la 20 tone la ha. O plantă importantă pentru conveier este iarba de Sudan, care regenerează ușor și rezistă la secetă, dînd recolte bogate. Se poate semăna în etape de la 15 mai pînă la 15 iunie, pînă la folosită pînă la jumătatea lui august. De asemenea, porumbul furajer intră în componența conveierului outind fi folosit din iunie pînă în septembrie, după care urmează dovleci pepenii furajieri și varza furajeră.

care se pot utiliza cu începere de la 15 august, cînd este perioada cea mai critică cînd lipsește iarba de pe pășune.

Asfel, plantele principale care intră în alcătuirea conveierului și dau producții ridicate sînt: secara, cu producție medie 15 tone/ha; borcagurile de primăvară și toamnă cu producție medie 9 tone/ha; iarba de Sudan cu 10 tone/ha; și olava terbiu de Sudan cu 4 tone/ha; porumbul furajer cu producție medie de 12 tone/ha; lucerna cu trei coase 17 tone/ha; dovleci cu o producție medie de 20 tone/ha.

Pentru calcularea suprafețelor pășunabile din conveier și a suprafețelor pentru fiecare specie și pe grupe de animale, ținîndu-se seama de producții, trebuie să se țină seamă de cantitățile de nutreț verde necesare zilnic sînt următoarele:

pentru vaci cu lapte	50—60 kg.
tauri reproducători	20—30 kg.
vîței de 1—2 ani	25—30 kg.
vîței sub 1 an	12—18 kg.
cal peste 3 ani	40—50 kg.
oi adulte	8 kg.
oi tinere	6—8 kg.
armăsari	15—20 kg.
cal tineri peste un an	30—35 kg.
sub un an	20—25 kg.
scroafe cu purceli	10—15 kg.
porci tineri	4—7 kg.

Asfel, determinîndu-se necesarul de nutreț verde pentru diferitele specii de animale și totalizînd separat producția de masă verde ce se obține de pe pășunile naturale și din culturile semănate, se stabilește mărimea suprafețelor ce trebuie însemnate cu plante de nutreț, perene și anuale.

Prin introducerea conveierului verde, în multe gospodării agricole din țară s-au obținut rezultate foarte bune.

La stațiunile experimentale zootehnice, în urma introducerii conveierului verde s-au obținut rezultate frumoase în creșterea în greutate a animalelor și a producțiilor de lapte.

În regiunile secetoase, datorită hrănirii cu nutreț verde pe toată perioada de pășunat, vacile de lapte și-au ridicat producțiile, făcîndu-se totodată economii de grăunțe. Așa de pildă la stațiunea experimentală zootehnică Rușeti, situată în regiunea secetoasă din Bărăgan, în urma hrănirii vacilor cu nutreț verde pe toată perioada de pășunat în 1953 ele și-au ridicat producțiile foarte mult față de 1951, cînd au consumat nutreț fibros și grăunțe. De unde în 1951 numai o singură vacă atînsese producția de lapte de 30 litri pe zi, în 1953, în urma introducerii conveierului verde, 9 vaci au ajuns să dea zilnic 30 de litri de lapte. Se pot cita astfel, vaca Cămila, care și-a ridicat producția de la 2843 litri lapte cit a avut în 1951, la 4228 litri în 1953; vaca Bonțida de la 3082 litri cit a avut în 1951, la 4224 litri în 1953. La stațiunea experimentală zootehnică Palas din regiunea Constanța s-au înregistrat sporuri de producții în urma introducerii conveierului. În 1951, producția vacilor în lactație a fost de 2200 litri, iar în 1953, s-a ridicat la 3800 litri lapte. Vaca Geta de la 1736 litri lapte cit a dat în 1951 și-a ridicat producția la 4497 litri în 1953. De asemenea la G.A.S. Colușca din regiunea Suceava, G.A.S. Grabași, regiunea Arad, G.A.S. Brateș, regiunea Galați s-au obținut succese însemnate în urma introducerii conveierului verde.

Prin largă introducere a conveierului verde în gospodăriile agricole de stat și colective și pe izlazurile comunale se va permite o însemnată sporire a productivității creșterii animalelor, realizîndu-se în același timp și o economie de grăunțe pe perioada de pășunat.

VIAȚA DE PARTID

0 organizație de bază care nu se preocupă temeinic de problemele campaniei de însămînțări

În regiunea noastră lucrările agricole de primăvară sînt în toi. Executarea la timp și în bune condițiuni a însămînțărilor este o sarcină de cea mai mare însemnătate în lupta pentru sporirea producției la hectar, pentru o recoltă bogată, pentru obținerea unui belșug de produse agroalimentare necesare bunei aprovizionări a oamenilor muncii de la oraș și săle, a industriei noastre ușoare și alimentare cu materia primă vegetală de care are nevoie.

După cum reiese din Hotărîrea guvernului și a partidului cu privire la muncile agricole de primăvară, organizațiile de partid trebuie să dovedească acum forța lor de mobilizare a maselor, capacitatea lor politico-organizatorică, priceperea de a învinge greutățile în lupta pentru recoltă sporită, pentru plina prosperitate.

În multe comune și sate din raionul Sinicolaui Mare, organizațiile de bază ale partidului și-au pus în centrul activității lor mobilizarea oamenilor muncii pentru îndeplinirea lucrărilor din campania agricolă de primăvară, luînd măsuri politice concrete pentru impulsionarea lucrărilor și efectuarea acestora conform regulilor agrotehnice. Comitetul raional de partid Sinicolaui Mare a organizat imediat după publicarea Hotărîrii guvernului și a partidului cu privire la însămînțări prelucrarea ei cu activul. Înțelegînd că prelucrarea nu este un scop în sine, ci trebuie să ducă imediat la rezultate concrete pe teren, Comitetul raional a trimis la sate activități — majoritatea dintre ele bine pregătite — care să ajute organizațiile de bază să ia măsuri practice în vederea aplicării în viață a prevederilor Hotărîrii. Astfel, în cele mai multe comune din raion, organizațiile de bază au hotărît, cu grije, să prelucrate, să intensifice munca de popularizare a regulilor agrotehnice, au dat sarcini concrete membrilor de partid în legătură cu lămurirea țăranilor muncitori în vederea grăbirii arăturilor și însămînțărilor, curățirea și tratarea semințelor, îngrijirea terenului, folosirea din plin a zilelor bune de lucru a aleajelor și mașinilor agricole, etc. Ca urmare a intensificării muncii politice, în raion însămînțările se desfășoară zi de zi într-un ritm tot mai accelerat.

Totuși, în munca unor organizații de bază se manifestă multă nepăsare și birocrațism în actuala campanie agricolă. Acest lucru se poate spune și despre organizația de bază sîtească Cenad. Cu toate că a trecut aproape o lună de zile de la apariția Hotărîrii guvernului și a partidului cu privire la însămînțări, organizația de bază n-a luat încă măsuri practice în vederea aplicării ei.

Dacă membrii biroului organizației de bază și secretarul acesteia, Slavco Popovici, sînt întrebați ce a făcut biroul și întreaga organizație pentru buna desfășurare a muncilor agricole de primăvară, aceștia — și în special tov. Popovici — susțin sus și tare: „Noi am prelucrat Hotărîrea într-o adunare a organizației de bază, am luat măsuri pentru prelucrarea ei la cîmînul cultural în fața țăranilor muncitori, am înlocuit apoi un plan... Într-adevăr, Hotărîrea s-a prelucrat, planul a fost înlocuit (cum superficial, ce-i drept, însă a fost întocmit) — dar munca politică pe teren s-a desfășurat foarte slab. Acest lucru reiese însăși din situația însămînțărilor pe comună. Pînă la 27 martie, în Cenad însămînțarea culturilor din epoca I-a nu s-a făcut decît în proporție de 43 la sută, cu toate că planul de însămînțări a epocii I-a trebuia realizat pînă la această dată aproape în întregime.

În Cenad există aproape 200 atele cu cei 6 tractoare și alte mașini agricole. În hotarul Cenadului, datorită timpului bun, terenurile s-au arat repede așa că lucrările pe câmp s-au putut executa încă din prima decadă a lunii martie.

Care este atunci explicația rîmîrîrii în urmă a însămînțărilor? În cetineala se datorește — înainte de toate — faptului că organizația de bază n-a acordat atenția cuvenită campaniei agricole de primăvară. Biroul organizației își închipuie că ajunge să existe o hotărîre cu privire la însămînțări, ca ea să fie prelucrată, pentru ca izbînda să vină de

la sine. Așa au gândit și unii activiști ai Comitetului raional de partid, precum și tov. Milutin Podoabă, secretar al Comitetului raional de partid, care răspunde din partea biroului pentru mersul însămînțărilor în sectorul din care face parte și Cenadul. Ei au fost pe la Cenad, intensîndu-se însă numai în treacă de mersul campaniei, fără să sprijine concret organizația de bază pentru a-și îmbunătăți munca. Iată de ce acum, în plină campanie, în Cenad lipsește cea mai importantă muncă pe care ar trebui să o desfășoare organizația de bază pentru succesul însămînțărilor: munca de agitație.

De la campania electorală pentru alegerea deputaților în sîturile populare, cei 35 de agitații n-au desfășurat aproape nici o activitate. Ei figurează doar cu numele pe hîrtie. Agitații n-au fost repartizați nici măcar pe grupe de case. Întreaga muncă de lămurire a țăranilor muncitori cu gospodăriile individuale este lăsată pe seama celor 7 feți de secolare.

Agitații nu sînt instruiți cu regularitate de către secretarul organizației de bază. De la începutul lunii martie, nimeni n-a instruit agitații, cu toate că secretarii organizațiilor de bază au sarcina de a-i instrui săptămînal. Din această cauză agitații din Cenad sînt inactivi, neglijînd munca de lămurire pe care ar trebui s-o ducă în această perioadă. Secretarul organizației de bază sîtești din Cenad vorbește și acum de unele succese obținute în munca de agitație în campania electorală trecută, în munca de colectări. În loc să folosească experiența de atunci în munca de agitație, pentru activizarea agitațiilor în campania de însămînțări, tov. Popovici se culcă pe laurii unor succese din trecut. Acest lucru îl face să fie îngîmfat, să-și neglijeze sarcinile importante care-i stau în față acum, în toată însămînțările.

Organizația de bază nu îndrumă nici activitatea statului popular. Din această cauză, comitetul executiv nici pînă la 27 martie nu avea o evidență clară a lucrărilor efectuate pe cîmp, nu cunoștea situația însămînțărilor pe gospodăriile și nici pe frunții și codași la însămînțări. Tovarășii din comitetul executiv, și mai ales tov. președinte al acestuia, Ștefan Corbade, afirmă că în hotarul Cenadului s-a însămînțat mai mult, că există frunții și codași la însămînțări, însă el nu cunoaște situația reală de pe teren din cauza lipsei unei evidențe practice.

În Cenad, nici pînă la 27 martie n-a fost organizată întrecerea patriotică. De abea atunci s-au gândit tovarășii din comitetul executiv al statului popular că ar fi bine să fie organizată întrecerea.

O lipsă gravă a organizației de bază este aceea că neglijează munca politică pentru popularizarea metodelor agrotehnice înaintate, fără a căror aplicare este de neconceput succesul în lupta pentru sporirea recoltei. Membrii biroului organizației de bază școlile că s-a făcut desul în această direcție, prin organizarea unei singure întîlniri a țăranilor muncitori cu tehnicienii agricoli, care le-au vorbit din punct de vedere tehnic cum să aplice diferite metode agrotehnice. Tovarășii din biroul organizației de bază cred că producătorii au învățat desul la această constatare, că ei nu au nevoie și de alte îndrumări.

Pentru aplicarea regulilor agrotehnice înaintate trebuie desfășurată zi de zi o muncă perseverentă, de îndrumare practică. Agitații organizației de bază și fiecare comunist din Cenad ar trebui să fie adevărați rîspînditori ai metodelor agrotehnice, ai experienței înaintate a frunților în cultura porumbului, cartofului și sîciei de zahăr, etc. Ori, acest lucru nu se face.

În organizația de bază și în comitetul executiv al statului popular domnește părerea înăpoeiată și dăunătoare că „lucrurile vor merge de la sine”. Acestei munci birocratice trebuie să i se pună capăt neîntîrziat.

Pe de altă parte, organizația de bază și comitetul executiv al statului popular au scăpat din vedere faptul că în comună mai există chibburii, ca: Gheorghe Tomi, Aurel Șustrean și Voine Jivici, care nu și-au reparat încă tractoarele, căutînd să saboteze bunul mers al muncilor a-

gricole. Organizația de bază nu luptă suficient pentru a dezvolta vigilența țăranilor muncitori împotriva uneltirilor chibburilor.

Deficiențele în munca organizației de bază din Cenad se datorează în bună măsură și Comitetului raional de partid Sinicolaui Mare care n-a îndrumat și n-a sprijinit suficient, în mod concret, această organizație.

Lipsurile arătate mai sus nu mai pot dăinui. Sub îndrumarea Comitetului raional de partid, organizația de bază din comună Cenad are toate posibilitățile să lichideze în timpul cel mai scurt aceste lipsuri, să îmbunătățească prin toate mijloacele munca politică de masă, în scopul grăbirii însămînțărilor, în scopul executării muncilor agricole la un înalt nivel agrotehnic.

Organizația de bază trebuie să întărească munca politică. Ea trebuie sprijinită de către Comitetul raional de partid să-și întocmească un plan concret de muncă, axat pe campania agricolă, să împartă sarcini precise tuturor comunistilor, să inițieze și să conducă întrecerea patriotică a țăranilor muncitori din comună, să îndrume statul popular să-și organizeze mai temeinic munca în campania agricolă de primăvară.

Desfășurarea întregii munci politice de masă cere din partea secretarului organizației de bază să instruiască cu regularitate agitații, activizîndu-i în muncă, spre a folosi cu pricepere toate formele de agitație. În campania agricolă conținutul principal al muncii agitațiilor, ca și al întregii munci politice de masă trebuie să fie răspîndirea largă a metodelor înaintate de lucrare a pămîntului, convingerea țăranilor muncitori cu gospodăriile individuale asupra necesității și avantajelor aplicării regulilor agrotehnice. Aceasta însă cere nu idei generale despre foloasele experienței înaintate, ci o muncă vie, concretă, de introducere în practică a acestei experiențe. Agitații trebuie să arate țăranilor muncitori — cu exemple locale — ce recolte au avut frunții în agricultură și ce metode au întrecut în această pentru dobîndirea unei producții sporite la hectar.

Primii la însămînțări și la aplicarea regulilor agrotehnice trebuie să fie comunistii, al căror exemplu să fie urmat de ceilalți țărani muncitori cu gospodăriile individuale din comună. Practicile înăpoeiate în cultivarea pămîntului trebuie combătute cu răbdare și documentat de către agitații, precum și în conferințele de la cîmînul cultural, în articolele de pe gazetele de perete, etc.

Organizația de bază sîtească din Cenad trebuie să desfășoare o astfel de muncă politică încît aceasta să trezească și să dezvolte vigilența țăranilor muncitori, pentru ca, avînd sprijinul lor, organizația de bază și comitetul executiv al statului popular să poată veghea mai bine ca în această perioadă chibburii să respecte legile țării, prevenind și împiedicînd orice ce încercare de sabotaj.

Rămînerea în urmă în campania de primăvară în sectorul individual din Cenad poate fi lichidată dacă organizația de bază va avea legături mai strînse cu masa de țărani muncitori, dacă va antrena în muncă organizația de bază U.T.M., deputații statului popular, delegații de femei, dacă și va forma în jurul ei un puternic activ fără de partid.

Pentru ca organizația de bază din Cenad să-și celelalte organizații de bază din raion să desfășoare o muncă temeinică în campania de însămînțări se cere din partea Comitetului raional de partid să-și îmbunătățească metodele de îndrumare și conducere. Comitetul raional trebuie să îndrume concret organizația de bază. Activiștii comitetului raional și membrii biroului acestui comitet să nu facă numai unele vizite de inspecție în comune și sate din raion. Ei trebuie să pătrundă adînc în munca și viața satelor, să cunoască ei înșiși frunții recoltoare bogate, să îndrume în mod concret țăranii muncitori, nu cu fraze poimpoase lipsite de conținut. În acest scop activiștii de partid și fiecare membru de partid trebuie să știe că cea mai de seamă îndatorire a lor este să studieze profund principalele probleme ale agriculturii, să-și însușească cunoștințele agrotehnice. Fără aceasta nu poate exista o conducere concretă, competentă a agriculturii.

Ioan Ghilur

Poporul român aprobă în unanimitate propunerile pașnice ale Uniunii Sovietice

Oamenii iubitori de pace din lumea întreagă au urmărit cu o deosebită atenție desfășurarea lucrărilor Conferinței de la Berlin a miniștrilor afacerilor externe ai celor patru puteri și în prezent discută activ rezultatele acesteia.

Declarațiile lui V. M. Molotov cu privire la rezultatele Conferinței de la Berlin a arătat limpede că există două linii în politica internațională. O linie este politica de pace și colaborare între popoare, pe care o duce în mod consecvent Uniunea Sovietică; cealaltă linie este politica puterilor occidentale — de pe poziții de forță, politica condamnată de masele populare din toate țările.

Alături de luptătorii pentru pace din lumea întreagă, poporul român aprobă întru totul propunerile făcute de delegația sovietică. Aceste propuneri constituie un vast program de acțiune, a cărui realizare ar contribui puternic la o nouă slăbire a încredării internaționale și la întărirea cauzei păcii.

Comitetul permanent pentru apărarea păcii din Republica Populară Romînă, discutînd la 9 martie în ședință largită rezultatele Conferinței de la Berlin, a adoptat în unanimitate o moțiune în sprijinul propunerilor sovietice. Pentru cetățenii Romîniei este limpede, se spune în această moțiune, că anumite cercuri din Occident tind să reînvie militarismul german sub paravanul așa-zisei „comunități defensive europene”. În opoziție cu această politică, la Conferința de la Berlin și-a găsit din nou expresia politica nobilă a Uniunii Sovietice, îndreptată spre consolidarea pericolului reînvierii militarismului german și crearea unei Germanii unite, democratice, iubitoare de pace.

Poporul român vede în propunerea sovietică referitoare la încheierea unui Tratat general european cu privire la securitatea colectivă în Europa calea sigură spre consolidarea păcii, spre statornicirea unor relații economice, culturale și științifice între țările Europei, spre o nouă destindere a încredării în relațiile internaționale.

Comitetele de luptă pentru pace desfășoară o muncă largă de popularizare a rezultatelor Conferinței de la Berlin. La această muncă participă masele largi ale populației: muncitori și țărani muncitori, gospodine și meseriași, profesori, învățători, preoți, etc. La București, în orașele regionale Timișoara, Galați, Craiova, Arad, Ploiești și în multe alte orașe și sate au avut loc mari adunări populare. Astfel, la adunarea orășenească din Craiova, care a avut loc la 16 martie, au participat peste 1200

Pantazi Cristea, secretar al Comitetului permanent pentru apărarea păcii din Republica Populară Romînă

de oameni. Sute de țărani muncitori din satul Vladimirescu s-au adunat la cîmînul cultural pentru a asculta o expunere a secretarului comitetului local de luptă pentru pace. „Despre propunerile pașnice ale delegației sovietice la Conferința de la Berlin pentru asigurarea păcii și securității în Europa”.

În unele orașe comitetele de luptă pentru pace organizează în colaborare cu alte organizații, adunări ale oamenilor muncii pe diferite profesii. În orașul Birlad, de pildă, rezultatele Conferinței de la Berlin au fost discutate în cadrul unei adunări a intelectualiilor, la care au participat peste 500 de persoane. În orașul Sibiu, la adunarea membrilor cooperativelor meșteșugărești, au asistat 400 de persoane.

Comitetele de luptă pentru pace din întreprinderi, instituții, școli, explicînd maselor rezultatele Conferinței de la Berlin, folosesc diferite forme de muncă. Ele organizează expuneri și conferințe, citiri de materiale în cercuri și convorbiri, organizează vitrine cu foimontaje.

La sate, rezultatele Conferinței de la Berlin sînt dezbătute pe larg în cadrul cîmînului cultural, la bibliotecă și în cercurile de citit, precum și în cadrul șezătoriilor și călărilor. Într-un timp scurt în regiunea Bacău au fost ținute 300 de conferințe cu privire la rezultatele Conferinței de la Berlin. Peste 200 de echipe alcătuite din profesori, învățători, medici, gospodine au dus muncă de lămurire în rîndurile populației, mergînd din casă în casă. Din inițiativa cetățenilor acestui oraș au fost organizate peste 30 de noi comitete de luptă pentru pace. În satele regiunii Baia Mare rezultatele Conferinței de la Berlin au fost discutate în peste 200 de convorbiri și ședințe ale cercurilor de citit. Pentru popularizarea rezultatelor Conferinței de la Berlin sînt folosite presa locală, radioul, cinematograful, megalioanele, etc.

Aspirațiile și sentimentele poporului nostru sînt viu oglindite în cuvîntările cetățenilor aparținînd celor mai diferite părturi sociale, în numeroasele moțiuni și scrisori ce sosesc la redacțiile ziarelor, pe adresa Comitetului permanent pentru apărarea păcii din R.P.R. și a comitetelor locale de luptă pentru pace.

— Noi vedem în propunerile sovietice calea spre întărirea securității noastre, ceea ce ne va da posibilitatea să închinăm și mai departe toate

forțele noastre ridicării buneistări a poporului nostru — a declarat muncitorul inovator N. Militaru de la fabrica „N. Bălcescu”.

Artistul George Vraca a spus: — Sprijin din toată inima propunerile Uniunii Sovietice pentru întărirea păcii și, ca artist și cetățean, mă voi strădui să contribuie ca ele să-și croiască drum spre inimile oamenilor și, prin voiața popoarelor, să devină fapte.

Academicianul N. Hortolomei, vînd la București, a spus:

— Propunerile sovietice referitoare la încheierea unui Tratat general european cu privire la securitatea colectivă în Europa le susțin toți oamenii de știință din Patria noastră, care au nevoie de pace pentru a-și putea continua în liniște cercetările lor științifice puse în slujba înfloririi patriei, ridicării nivelului de trai al poporului, apărării sănătății lui și fericirii copiilor noștri. Ca medic și cetățean al unei țări a cărei politică are drept scop permanent pacea și progresul, salut cu deplină încredere ideea minunată a Tratatului general european, instrument eficace de colaborare între popoare pentru o nouă slăbire a încredării internaționale.

Exprimînd năzuința poporului român, profund devotat cauzei păcii și care a suferit de două ori de pe urma agresiunii militarismului german, guvernul republicii noastre, în declarația publicată la 25 martie s-a pronunțat cu hotărîre împotriva scîndării Europei și reînvierii imperialismului agresiv german, pentru propunerea Guvernului sovietic de încheiere a unui Tratat general european cu privire la securitatea colectivă în Europa. Guvernul Republicii Populare Romîne a declarat că este gata să-și unească eforturile cu toate țările în scopul realizării principiilor fundamentale ale Tratatului general european cu privire la securitatea colectivă în Europa.

Împreună cu toate popoarele lumii, poporul nostru consideră că este dator să sîntă să-și consacre toate forțele operei de întărire a păcii și va duce o luptă și mai dîră pentru obținerea unor noi succese în rezolvarea problemelor internaționale, liniștitoare.

Împreună cu toate popoarele lumii, poporul român dorește ca apropiata conferință de la Geneva să-și îndeplinească sarcinile principale: în ceea ce privește slăbirea continuă a încredării internaționale, asigurarea securității și întărirea păcii în Asia și în lumea întreagă.

(Din „Pentru pace, trînică, pentru democrație, populară” Nr.13 (281).

Cînd podul plutitor ajunge în mîini de birocrați

Numărul de tractoare s-a mărit în acest an la S.M.T. Felnac, dar numărul plugurilor de tractor a rămas tot același din anul trecut. Deci S.M.T. Felnac a avut nevoie de câteva pluguri de tractor, pe care le-a primit sub formă de împrumut de la G.A.S. Semlac.

Nu atât de greu au fost de procurat aceste pluguri pe cît de greu au fost transportate de la Semlac la Sătul Mare, unde lucra brigada utemistă de tractoare condusă de tovarășul Pavel Roșcov. Aceasta nu din cauză că drumul ar fi prea lung ci din cauză că la mijloc este Mureșul, iar peste Mureș trebuie să treci cu podul plutitor. Dar nici aceasta nu este o cauză pentru care s-ar fi transportat greu cele 4 pluguri de tractor ci din cauză că la mijloc este statul popular al comunei Periam, care administrează acest pod, peste care e greu de trecut dacă nu ai cunoștințe pe la stat sau dacă nu ești pe „placul” tovarășei secretare a statului popular Periam.

Conducerea S.M.T.-ului Felnac a știut acest lucru, căci vestea despre aspra patroană a podului se rîspîndise repede în toate comunele din jur și din această cauză a căutat să ia legătură din timp cu statul popular al comunei Periam pentru a stabili condițiile de trecere a celor 4 pluguri peste Mureș.

Nenorocirea a fost însă că la statul popular nu a putut fi găsit de cît îngrijitorul de sediu, care cunoștea foarte bine formula rîspunsului: „Tovarășii sînt plecați pe teren, reveniți mai tîrziu”.

Așa cum muncile agricole de primăvară nu pot aștepta pînă cînd tovarășii de la statul popular Periam se vor întoarce de pe teren, tov. Roșcov a primit scrisoarea de virament nr. 75, semnată de directorul și contabilul stațiunii, prin care să efectueze plata taxei de trecere pe podul plutitor. Cînd tov. Roșcov, împreună cu ceilalți tractoriști s-au prezentat la statul popular, au găsit-o pe tovarășea secretară, care cînd a auzit că vor să plătească cu scrisorile de virament, a sărit înfuriată de după birou și-a spus: „Scurt, tovarășii! Aveți bani, treceti Mureșul, nu aveți bani, stați aici!”.

Tovarășul Roșcov nu este însă acel om pe care poți să-l „lămurești” în astfel de chestiuni cu una, cu două și a început să-l arate tovarășei secretare că primăvara nu așteaptă și că plugurile trebuie aduse neîntîrziat deoarece brigada lui are mult de arat și trebuie să-și termine cît mai cînd planul.

Cuvintele tractoristului nu au putut s-o convingă însă pe tovarășea secretară, care de data aceasta mult mai enervată a spus pe un ton grav: „Toate aceste lucruri pe mine nu mă interesează, nu aveți de cît să vă întoarceți la stațiune și să aduceți bani, că doar aveți fond directorial!”.

Tractoriștii s-au uitat o clipă mirați unul la altul, apoi tov. Roșcov a început din nou: „Bine, tovarășă, dar aceasta costă timp, iar timpul noi vrem să-l folosim lucrînd, nu plimbindu-ne pe drumuri. Cuvintele lui au fost însă întrerupte de către scanalizata „patroană” a podului, care scoasă din răbdări a strigat de data aceasta mai tare ca pînă acum: „Nimic mai mult! Dar, ce credeți voi, că contabilul nostru e hamalul S.M.T.-ului, să umble cu hîrțile voastre?”.

Vînd tractoriștii că nu e chip de trecut pe pod pe baza scrisorii de virament, tov. Roșcov a strîns bani de la ceilalți tractoriști și au pornit spre Semlac după plugurile care le erau atât de necesare.

La pod însă, au dat peste un om tot atît de sucit ca și secretara care le-a prețins cîte 15 lei pentru trecerea fiecărui tractor.

Mirați de acest preț exagerat, tractoriștii au întrebă dacă nu e prea scump prețul acesta. Dar, manipulantul le-a rîspuns: „Tovarăși, avem prețuri fixe aici, nu ne tîrguim”.

Nu au spus nimic tractoriștii, au achitat suma de 30 lei și au trecut Mureșul, grăbindu-se să aducă cît mai repede plugurile.

După ce au luat plugurile, în primire, tractoriștii au pornit repede la drum să ajungă cît mai de grabă la Sătul Mare, unde trebuiau să termine arăturile.

La pod s-a schimbat însă situația, de data aceasta manipulantul le-a prețins cîte 25 lei pentru fiecare tractor, întrucît tractoarele aveau remorcate și cîte 2 pluguri.

Aici tractoriștii nu au mai avut altă bani și au insistat să-l lasă să treacă cu prețul cu care au trecut dincolo. După mai multe discuții, manipulantul podului a uitat că are „prețuri fixe” și a îngăduit să treacă tractoarele tot cu 15 lei bucata.

Manipulantul a rupt din bonierul său mai multe bilete pentru a acoperi suma pe care a încasat-o de la tractoriști și le-a înmînat tovarășului Roșcov, care și umpluse buzunarele cu ele și au pornit spre stațiune. Ajunși în biroul S.M.T.-ului, tractoriștii au povestit felul cum au trecut peste podul plutitor, precum și „sprijinul” pe care l-au primit de la statul popular din Periam.

Lucrurile nu s-au terminat însă aici: biletele eliberate de către manipulant nu au putut fi decontate, deoarece nu aveau viza statului popular.

În acest caz, contabilul S.M.T.-ului a chemat din nou statul popular al comunei Periam pentru a lămurii situația cu biletele, precum și a cere lămuriri din ce cauză nu a fost primită scrisoarea de virament.

La telefon s-a prezentat chiar tovarășea secretară care după două, trei cuvinte spuse de către tovarășul contabil, Sabin Pătruț, și-a reamintit de povestea tractoarelor și a trîntit brusc receptorul.

Mai tîrziu, S.M.T.-ul a chemat din nou statul popular la telefon și s-a interesat de numele tovarășei secretare, dar, cum la telefon s-a prezentat tot tovarășea secretară, a rîspuns: „Sînt secretară, asta s-o știți și voi, iar pe mine nu trebuie să mă învîlăți cum se umblă cu banii statului, că doar am eu destulă experiență”.

Print-o altă notă telefonică, cînd S.M.T.-ul a cerut să vorbească cu președintele statului popular, și acesta a refuzat să spună numele devotatei sale secretare.

Noi tot am aflat misteriosul nume al tovarășei secretare, care este Elisabeta Bugariu, dar nu am putut afla din ce cauză pe podul plutitor din comuna Periam se poate trece cu 25 de bani, iar pe podul plutitor din comuna Periam se trece numai cu 15 lei.

Alexandru Pușcașu, coresp.

Un nou magazin deschis la Arad

Un magazin modern, bine aprovizionat cu tot felul de articole de mezină, s-a deschis luni dimineața în strada Eminescu, colț cu Bulevardul Republicii. Organizația comercială locală a pus la dispoziția oamenilor muncii din oraș și regiunea noastră

acest magazin pentru a putea îndesula cerințele tot mai mari, în direcția articolelor de larg consum.

Mai ales gospodinele au dovedit un deosebit interes față de articolele expuse în noul magazin. Rafurile magazinului, bine asortat, sînt pline cu

tot felul de vase, obiecte casnice de porțelan, sticlărie, servicii, de cafea și ceai, etc.

Noul magazin oglindește grija permanentă a partidului și guvernului nostru față de aprovizionarea oamenilor muncii cu bunuri de larg consum.

La Moscova a avut loc sesiunea Consiliului de ajutor reciproc economic

MOSCOVA. (Agerpres). TASS anunță: La 26 și 27 martie a avut loc la Moscova sesiunea Consiliului de ajutor reciproc economic. La lucrările sesiunii au participat reprezentanții țărilor care fac parte din acest Consiliu și anume: Albania, Bulgaria, Cehoslovacia, Republica Democrată Germană, Polonia, România, Ungaria și U.R.S.S.

Consiliul a examinat probleme referitoare la continuarea dezvoltării și colaborării economice între țările

membre, îndreptată spre propășirea economiei lor pașnice, spre dezvoltarea industriei, spre ridicarea agriculturii, spre mărirea producției de mărfuri de consum popular și ridicarea pe această bază a nivelului de trai al populației.

Consiliul a examinat de asemenea probleme legate de schimbul de experiență în domeniul planificării economiei naționale și problemele dezvoltării mai departe atât a schimbului reciproc de mărfuri, cât și a comerțului cu alte țări.

Ajutorul sovietic acordat sinistraților de pe urma inundațiilor din Afganistan

KABUL. (Agerpres). TASS anunță: La 27 martie ambasadorul U.R.S.S. în Afganistan, M. V. Degtiar, a vizitat pe ministrul afacerilor externe al Afganistanului, Mohammed Naim, și a exprimat în numele amadei sovietice simpatia pentru populația raionului Cahanur din regiunea Ferahs, care a avut de suferit de pe urma inundațiilor pri-

cinuite de revărsarea râurilor Chils-mend, Ferahrud și Kasarud. Ambasadorul a declarat că în numele amadei sovietice depune la fondul pentru ajutorarea sinistraților 20.000 afgani.

Mohammed Naim a mulțumit ambasadorului sovietic în numele guvernului afgan și al populației sinistrați pentru simpatia exprimată și ajutorul generos.

Cel de al III-lea Congres al Partidului celor ce muncesc din Ungaria se va deschide la 24 mai 1954

BUDAPESTA. (Agerpres). M.T.I. anunță: Comitetul Central al Partidului celor ce muncesc din Ungaria a pu-

blicat comunicatul în care se anunță că cel de al III-lea Congres al Partidului celor ce muncesc din Ungaria se va deschide la 24 mai 1954.

Sesiunea Biroului Executiv al Federației Sindicale Mondiale și-a încheiat lucrările

VIENA. (Agerpres). TASS anunță: La 28 martie, sesiunea Biroului Executiv al Federației Sindicale Mondiale și-a încheiat lucrările. Participanții la sesiune au adoptat textul unui apel adresat de F.S.M. oamenilor muncii din toate țările în legătură cu apropiata sărbătorire a zilei de 1 mai, precum și rezoluții asupra raportului „Situația internațională și îndeplinirea hotărârilor celui de al III-lea Congres Mondial al

Sindicatei”, prezentat de Louis Saillant, secretar general al Federației Sindicale Mondiale, asupra raportului „Lupta pentru recunoașterea și aplicarea principiilor fundamentale ale apărării drepturilor sindicale și pregătirea în vederea zilei de 1 mai 1954”, prezentat de Liu Cien-sen și asupra raportului „Activitatea și sarcinile uniunilor internaționale ale sindicatelor (departamente profesionale ale F.S.M.)” prezentat de Luigi Grassi.

Opinia publică vesteuropeană cere lărgirea comerțului între est și vest

Lucrările celei de a 9-a sesiuni a Comisiei Economice O.N.U. pentru Europa continuă să fie larg comentate în presa vesteuropeană. Ziarele publică articole și corespondențe în care se subliniază faptul că sesiunea a adoptat proiectul comun de rezoluție anglo-sovietic cu privire la Comitetul pentru dezvoltarea comerțului exterior. Ziarele publică de asemenea pe larg pasaje din cuvântarea delegatului sovietic P. N. Kumin, pe marginea raportului asupra situației economice din Europa în 1953.

Ziarul francez „Combat” reproduce în articolul „Înțelegere anglo-rusă cu privire la comerțul dintre est și vest”, toate punctele proiectului de rezoluție anglo-sovietic cu privire la Comitetul pentru dezvoltarea comerțului exterior. Ziarul „Le Monde” expune detaliat conținutul aceleiași rezoluții într-un articol intitulat „Anglia și Rusia au prezentat un proiect comun de rezoluție cu privire la dezvoltarea comerțului între est și vest”.

Ziarul elvețian „Neue Zürcher Zeitung” publică un amplu articol intitulat „Activitatea Comitetului pentru dezvoltarea comerțului exterior”. În articol se spune: „Rezoluția anglo-sovietică, adoptată în unanimitate, cu privire la necesitatea reinnoirii activității Comitetului pentru dezvoltarea comerțului exterior, constituie indiciu unei atmosfere schimbate. Altfel delegații engleză, cît și cea sovietică, și-au exprimat marea satisfacție că eforturile lor în direcția unor concesiuni reciproce au putut să ducă la o propunere comună”.

Unele ziare publică declarațiile unor reprezentanți ai cercurilor de afaceri și ale unor personalități oficiale cu privire la însemnătatea dezvoltării comerțului între țările răsăritului și apusului.

Într-un articol intitulat „Controlul asupra comerțului dintre est și vest trebuie slăbit”, ziarul francez „Information” citează declarațiile reprezentanților unor cercuri de afaceri americane și vestgermane. În acest articol se spune, printre altele, că într-o recentă declarație făcută în public, cunoscutul industriaș american W. Harold, președintele lui „International General Electric Company”, a subliniat că cererile

formulate în „Anglia și în alte țări vesteuropene în favoarea înțelurii controlului asupra exportului în țările răsăritului pot să se înțelească în cazul unui declin (este vorba despre scăderea producției industriale în S.U.A. — I. D.) urmat de reducerea ajutorului din partea Statelor Unite”.

Harold a declarat în continuare că „împotrivirea opusă de americani năzuinței Europei occidentale de a face comerț cu răsăritul, stăruiește nemulțumiri peste holare, poate aduce prejudicii aliaților noștri și duce la pierderea contactului în domeniul comerțului cu mărfuri nestratetegice, al căror schimb ar crea perspective mai pașnice”. În continuare, ziarul arată că după părerea lui Harold, Statele Unite „trebuie să sprijine ideea care se conturează tot mai puternic — a revizuirii listelor acestor mărfuri”.

Ziarul citează de asemenea declarația vicepreședintelui Republicii Federale de la Bonn, Blücher, în care se spune că „toate țările occidentale trebuie să aibă posibilități egale” pentru a-și exporta mărfurile lor în China și în țările Europei răsăritene.

Ziarul londonez „Times” expune pe larg declarația făcută de delegatul sovietic la discuția pe marginea raportului asupra situației economice din Europa. Ziarul citează, printre altele, în întregime acea parte a cuvântării lui P. N. Kumin în care vorbește despre necesitatea desființării restricțiilor care împiedică dezvoltarea normală a comerțului dintre est și vest. „Times” subliniază de asemenea acea parte din cuvântarea delegatului sovietic unde se spune că cererile de afaceri din Anglia manifestă un deosebit interes pentru dezvoltarea comerțului anglo-sovietic și pentru desființarea restricțiilor care împiedică dezvoltarea lui normală. Ziarul apreciază în mod pozitiv faptul adoptării unanime de către sesiunea de la Geneva a proiectului comun de rezoluție anglo-sovietic cu privire la dezvoltarea comerțului exterior.

În ultimele zile sesiunea a discutat acea parte din raport care se referă la situația economică a țărilor din Europa de sud. La discuțiile pe marginea acestui punct de pe ordinea de zi au luat cuvîntul reprezentanții Italiei, Angliei, Franței și ai altor țări.

Numirea noului ambasador al U.R.S.S. în R. P. Polonă

MOSCOVA. (Agerpres). TASS anunță: Președintele Sovietului Suprem al U.R.S.S. l-a numit pe Mihailov Nikolai Alexandrovici ambasador extraordinar și plenipotențiar al U.R.S.S. în Republica Populară Polonă.

Președintele Sovietului Suprem al U.R.S.S. l-a eliberat pe Popov G.M. din funcția de ambasador extraordinar și plenipotențiar al U.R.S.S. în Republica Populară Polonă.

Transformarea Legațiilor de la Tirana și Sofia în ambasade

SOFIA. (Agerpres). — Agenția Telegrafică Bulgară anunță: În dorința de a lărgi legăturile prietenești existente, precum și colaborarea politică, economică și culturală dintre popoarele bulgar și albanez, guvernul Republicii Populare Bulgaria și guvernul Republicii Populare Albania au hotărât să transforme legațiile lor de la Tirana și Sofia în ambasade și să trimită ambasadori.

Oamenii muncii indonezieni aprobă hotărârile celui de al V-lea Congres al P.C. din Indonezia

DJAKARTA. (Agerpres). TASS anunță:

Hotărârile celui de al V-lea Congres al Partidului Comunist din Indonezia au găsit un larg răspuns în rândul oamenilor muncii din Indonezia. La Surakarta, cel mai mare oraș din Java Centrală, care înlocuiește de la început un rol important în lupta națională de eliberare a poporului indonezian, a avut loc un mare miting de masă. La miting a luat cuvîntul Aidit, secretar general al C.C. al Partidului Comunist din Indonezia, care a vorbit despre lucrările Congresului. El s-a oprit în mod special asupra importanței apropiatei alegeri parlamentare și a chemat pe oamenii muncii din Java Centrală să voteze pentru Partidul Comunist și pentru celelalte organizații democratice din țară.

La miting a luat de asemenea cuvîntul Raronz, reprezentant al Partidului Comunist din Australia. El a declarat că oamenii muncii din Australia susțin pe de-a-negru revendicările indonezieni asupra părții apusene a Noului Guineu.

Participanții la miting s-au pronunțat pentru susținerea programului Partidului Comunist.

Greva docherilor din New York

ROMA. (Agerpres). La New York continuă de 3 săptămîni greva docherilor, care a paralizat complet activitatea portului New York. Din cauza grevei, numeroase vase nu intră în portul New York, ci se îndreaptă spre Baltimore, Philadelphia și alte porturi de pe litoralul de est al S.U.A.

Greva a fost provocată de faptul că companiile navale americane se străduiesc să folosească în interesul lor divergențele dintre cele două sindicate concurente ale docherilor din New York: vechiul sindicat al docherilor, care a căzut sub controlul gangsterilor de tipul lui Ryan și noul sindicat afiliat la Confederația Muncii din America. Motivul direct al grevei a fost refuzul companiilor navale de a reînnoi contractele colective de muncă cu docherii.

Uneltirile dușmanilor păcii în Asia

de A. Kojin

Poporul chinez este profund interesat în reglementarea pașnică a problemelor internaționale nerezolvate. Acest interes este oglindit zilnic în coloanele ziarelor chineze. În ultima vreme, presa chineză acordă o deosebită atenție problemelor care vor fi examinate la Geneva de către cele cinci mari puteri — U. R. S. S., Franța, Anglia, S. U. A. și Republica Populară Chineză, cu participarea altor țări interesate. Ziarele subliniază că rezolvarea problemelor coreane și indoneziană va contribui la micșorarea încordării internaționale.

Tot odată, presa chineză subliniază că se ivesc piedici serioase în calea rezolvării pașnice a acestor probleme. Faptele dovedesc că în ciuda dorinței popoarelor, cererile reacționare din S.U.A. se angajează tot mai fățiș pe calea agravării continue a situației internaționale din Asia, pe calea amestecului grosolan în afacerile interne ale popoarelor din Asia. Un exemplu de asemenea amestec, care poate să atragă după sine noi complicații internaționale, îl constituie măsurile Statelor Unite ale A-

Succese ale Armatei populare din Patet-Lao

PEKIN. (Agerpres).

După cum anunță Agenția Vietnameză de Informații, la 22 martie, unitățile Armatei populare de eliberare din Patet-Lao care operează în regiunea Khonkhen, la 60 kilometri sud-est de Thakhek, au prins într-o ambuscadă batalionul 1 din regimentul 5 al legiunii străine.

„Frică în fața păcii în Indochina”

MOSCOVA. (Agerpres). — Într-o notă intitulată „Frică în fața păcii în Indochina. O mărturisire caracteristică a unui ziar american” — ziarul „Pravda” scrie:

Milioane de oameni consideră necesară rezolvarea problemei restabilirii păcii în Indochina pe calea unei înțelegeri care să corespundă principiilor de libertate și independență națională a popoarelor. În slăbirea încordării internaționale popoarele văd calea spre consolidarea păcii.

Dar, după cum relatează observațiile ziarului „New-York Post”, Doris Fleeson, reprezentanții guvernului american, inclusiv secretarul de stat Dulles și președintele grupului unit al șefilor de stat major, Radford, consideră o asemenea perspectivă mai mult de cit sumbră.

„E un fapt neplăcut (?)” scrie „New-York Post”, că „în Capitoliu”

în cursul luptei, unitățile laotiene au rănit și luat prizonieri 298 soldați inamici, printre care și pe comandantul batalionului, Berlin de Chacour, și numeroși alți ofițeri. Forțele populare au capturat de asemenea o mare cantitate de arme și muniții.

(Congresul S.U.A.) s-a și înecăte-nit părerea că cel mai probabil rezultat al conferinței de la Geneva va fi armistițiul... Dacă această părere nu e fondată — și toate declarațiile oficiale și poziția persoanelor oficiale pledează în acest sens — este nevoie de o muncă susținută pentru a risipi această părere. Potrivit părerii generale, armistițiul va constitui începutul sfîrșitului (1) în Asia de sud-est...”

Cele citate din ziarul „New-York Post” constituie o nouă confirmare a faptului că cercurile guvernante americane se tem de pace, de oarecile mizează pe continuarea și extinderea războiului în Indochina. Pe ele le sperie de asemenea și perspectiva cuceririi libertății și independenței de către popoarele Asiei, lucru pe care adepții colonialismului îl numesc „începutul sfîrșitului”.

Ziarul „Pratap” despre amestecul S. U. A. în războiul din Indochina

DELHI. (Agerpres). —

Într-un articol redacțional intitulat „Indochina și S.U.A.”, ziarul „Pratap” subliniază că S.U.A. se amestecă din ce în ce mai mult în războiul din Indochina. Ziarul subliniază că Statele Unite, care trimit în Indochina nu numai armament, muniții, bombe cu napalm și avioane, dar și mii de aviatori și ingineri, suportă trei sferturi din cheltuielile necesitate de războiul din Indochina. „A-

mestecul american în afacerile Indochinei, scrie ziarul, are ca scop transformarea acestei țări într-o a doua Coree. De ce se erijează S.U.A. în apărător al „libertății” în această regiune fără să țină seama de aspirațiile naționale? De ce problemele acestor țări nu sînt rezolvate prin manifestarea liberă a voinței popoarelor lor? În prezent a devenit la modă să pretinzi că se apără libertatea atunci cînd în realitate este vorba de înăbușirea ei”.

Senatori americani neliștiți de existența unui curent în favoarea încetării războiului din Indochina

WASHINGTON. (Agerpres).

Într-un raport adresat Congresului S.U.A., un grup de senatori americani care în 1953 au făcut o călătorie „de informare” prin țările Asiei, avertizează guvernul Statelor Unite de existența unui puternic curent de opinie în favoarea încetării răz-

boiului din Indochina și pentru tratative cu Ho Si Min. Exprîmîndu-și teama că „ducerea tratativelor în Indochina va avea drept urmare o slăbire a încordării internaționale, senatorii constată că „efectele psihologice ale armistițiului din Coreea se fac simțite și în ce privește Indochina”.

Autoritățile franceze trimit cu forța recruți în Vietnam

PARIS. (Agerpres).

În urma grelelor pierderi în oameni suferite în războiul colonialist dus împotriva poporului vietnamez, autoritățile franceze exercită presiuni asupra recruților pentru a-i forța să se înroleze în corpul expediționar și să plece pe frontul din Vietnam.

După cum relatează ziarul „L'Humanité”, recent un mare număr de tineri francezi din cazarma Duplex din Paris au primit ordinul de a se pregăti să plece în Indochina.

Astfel, împotriva prevederilor legii care interzice trimiterile tinerilor recruți în Indochina, guvernul Laniel-Pleven exercită tot felul de presiuni pentru a transforma pe tinerii francezi în carne de tun pentru continuarea războiului murdar din Vietnam. „Poporul francez, scrie ziarul, trebuie să-și intensifice lupta pentru a obține încetarea războiului pe calea negocierilor directe cu guvernul Ho Si Min”.

NOTE POLITICE

Uneltirile dușmanilor păcii în Asia

mericii îndreptate spre continuarea și intensificarea războiului în Indochina. Presa chineză citează numeroase fapte care dovedesc că noile acțiuni agresive ale S.U.A. nu sînt de cit o continuare a faimoaselor politici „de pe poziția de forță”, dusă de Statele Unite ale Americii în Asia în genere și în Indochina în mod special. S-ar părea că înfrîngerile suferite în Indochina ar fi trebuit, dacă nu să cumințească pe parizanii politici „de pe poziția de forță”, să-i oblige măcar să reflecteze asupra situației care s-a creat.

Dar, aceasta este logica inerentă a politicii agresive a cercurilor reacționare din Statele Unite ale Americii. Ele n-au tras învățăminte suficiente din războiul din Coreea. El n-au tras nici un învățămînt din înfrîngerile din Indochina. Astăzi lumea se găsește în fața faptului participării tot mai largi a S.U.A. la războiul împotriva popoarelor din Indochina.

Astfel, în timp ce popoarele din Asia și din întreaga lume, preocupate și minate de inter-

nală, își pun mari speranțe în faptul că conferința de la Geneva va aduce o contribuție la cauza înțelurii păcii și va deschide posibilități reale pentru reglementarea pașnică a problemelor asiatice, cercurile agresive ale S.U.A. se străduiesc să priveze popoarele de această posibilitate. Pas cu pas ele împing lucrurile spre viitoare complicații internaționale serioase și continue, atât în Asia cît și în întreaga lume.

Presa chineză arată că sensul adevărat al noilor aventuri militare, u-neltite în Asia de anumite cercuri ale S.U.A., constă în faptul că ele se străduiesc să folosească războiul din Indochina ca un pretext pentru înăbușirea unor forțe agresive în Asia, pentru a crea aici noi puncte de sprijin ale politicii lor, „de pe poziția de forță”, îndreptată împotriva popoarelor iubitoare de pace.

Acestea sînt faptele. Ele demască atențiile adevărate ale imperialiștilor americani și arată cît de primejdioasă pentru cauza păcii este intervenția lor armată în războiul din Indochina.

(Text prescurtat după „Pravda”)

Proteste la Hamburg împotriva politicii militariste duse de Adenauer

BERLIN. (Agerpres). — A.D.N. anunță:

La Hamburg a avut loc o demonstrație a locuitorilor orașului care au protestat împotriva politicii militariste duse de Adenauer. Pe pancarte purtate de demonstranți erau înscrise lozinci de protest împotriva planurilor de introducere a serviciului militar obligatoriu. A avut loc apoi un miting la care vorbitorii au cerut să se sprijine propunerea ministrului afacerilor de externe al U.R.S.S., V. M. Molotov, prezentată la conferința de la Berlin, cu privire la crearea unui sistem de securitate colectivă în Europa.

La Duisburg a avut loc o adunare a tineretului consacrată pregătirilor în vederea unei adunări pe întreaga Germanie a tineretului. Această adunare s-a desfășurat sub lozincă luptei împotriva introducerii în Germania occidentală a serviciului militar obligatoriu. În rezoluția adoptată de participanții la adunare se spune: „Declaram că ne pronunțăm împotriva mobilizării cu forță și împotriva punerii noastre sub comanda generalilor hitleriști”.

Intrevvedere Adenauer-Scelba

ROMA. (Agerpres).

Agenția ANSA relatează că la 25 și 27 martie Adenauer a avut o serie de convorbiri cu Scelba, președintele consiliului de miniștri al Italiei și Piccioni, ministrul afacerilor externe italian. Adenauer și Scelba, se spune în comunicat, au ajuns la un acord referitor la necesitatea „de a continua cu fermitate politica de unificare a Europei și de a depune toate eforturile pentru realizarea acestui unificări”.

Ziarul „Unità” scrie că cercurile reacționare italiene îl onorează pe Adenauer și prezic posibilitatea creării „unui front” Roma-Bonn-Washington, scînd în fapt că un asemenea „front” va exercita o presiune asupra Franței și o va determina să ratifice tratatul „comunității defensive europene”.

Alți criminali de război germani puși în libertate de americani

BONN. (Agerpres).

Correspondenții agenției Reuter transmise din Bonn că partea americană din înalta comisie aliată a pus în libertate „pe cînt de oare” 84 criminali de război deținuți în închisoarea pentru criminalii de război din Landsberg (Bavaria). În știre se spune că ei au fost puși în libertate la 19 martie în urma recomandării comitetului germano-american pentru grațierea criminalilor de război.

Ofițeri hitleriști întreprind călătorii prin Austria

VIENA. (Agerpres).

În ultimul timp, foști generali și ofițeri hitleriști care joacă un rol important în remilitarizarea Germaniei occidentale, întreprind din ce în ce mai des călătorii prin Austria.

După cum relatează ziarul „Salzburger Nachrichten”, recent a sosit la Salzburg fostul colonel din aviația hitleristă, Rudel. Ziarul scrie că acest Rudel, ca și Kesselring, a sosit „cu intenția de a-și vizita vecii prieteni”.

„Der Abend” scrie că în cercurile politice din Austria, sosirea lui Rudel este pusă în legătură cu realizarea planului de coordonare a acțiunilor „uniunilor soldaților” din Germania occidentală și din Austria.

Spectacole

TEATRUL DE STAT prezintă azi, 31 martie, la orele 20: Ultima oră. Joi, 1 aprilie, orele 20: Răp-tura.

„GHEORGHE DOJA”: pînă la 4 aprilie: Fica regimentului. Repr. 3, 5, 7 și 9. Duminică matineu la orele 11.30.

„NICOLAE BALCESCU” prezintă pînă la 5 aprilie: Apărătorii patriei. Repr. 3, 5, 7 și 9.

„HERBAC JANOS” prezintă pînă la 4 aprilie: Cyrceritori aerului. Repr. 3, 5, 7 și 9.

„I. L. CARAGIALE”: pînă la 4 aprilie: Orașul neînfrînt. Viscolul din București. Repr. 3, 5, 7 și 9.

„TIMPURI NOI”: pînă la 4 aprilie: Actualitatea în imagini Nr. 8: 1. Jurnal rominesc — Conferința de la Berlin. — 2. Noutățile zilei Nr. 1 Jurnal sovietic. — 3. Parcul natural „Belovejskaia Puseca”. — 4. Creația și cei 7 voinici (desen animat colorat).

„SOLIDARITATEA (Gai): pînă la 2 aprilie: Actele secrete Solway. Repr. la orele 7 seara.

„MAXIM GORKI” (Micălaia), pînă la 2 aprilie: Premiera varșoviană. Reprezentanții la orele 7 seara.